



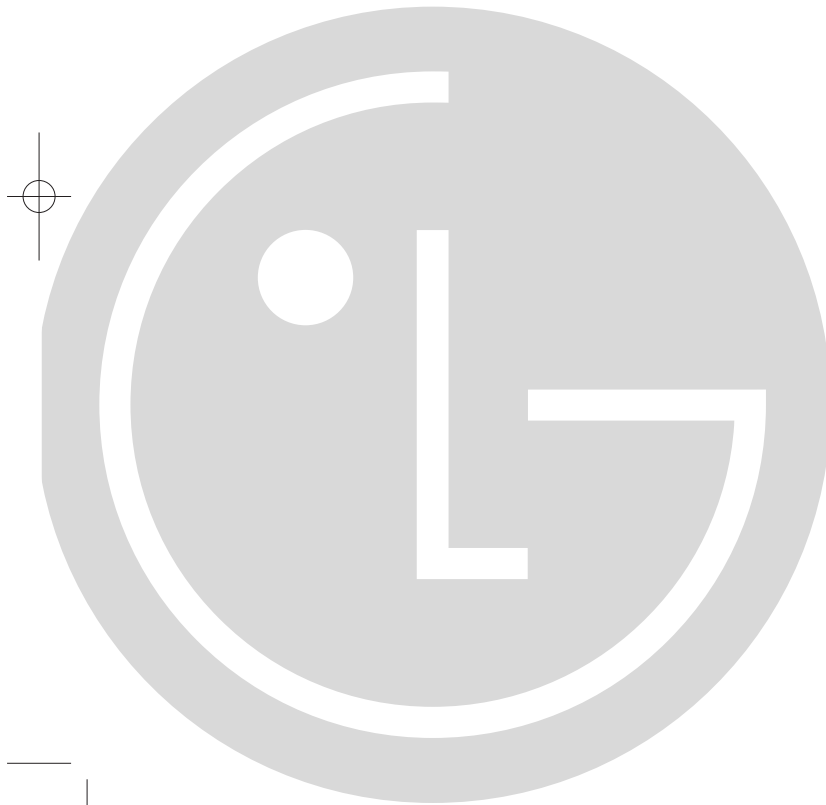
Bedienungsanleitung

Videorecorder
Modell: LV5000 LV4280

Deutsch

Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch, bevor Sie den Videorecorder anschließen, einschalten oder einstellen.

Modell-Nr. GC981NS/GD281S
Teile-Nr. MFL46896880



Inhaltsverzeichnis, Sicherheitshinweise und Reinigung

Lesen Sie die untenstehenden Informationen bitte aufmerksam durch.

2

Inhaltsverzeichnis

Einführung Videorecorder und Fernbedienung	3
Anschluss an ein Fernsehgerät und einen Decoder oder Satellitenempfänger	4
Einstellung des Tuners Programmierung von Fernsehsendern	5
Manuelle Programmierung von Fernsehsendern	6
Wiedergabe Videorecorder	7
Aufnahme Fernsehprogramme Timer-Aufnahme	8 9
Weitere Funktionen	10-13
Fehlersuche	14
Bedienung des TV-Gerätes über die mitgelieferte Fernbedienung und Spezifikationen	15

Sicherheitshinweise

- Setzen Sie den Videorecorder keiner direkten Sonneneinstrahlung oder einer sonstigen starken Lichtquelle aus.
- Setzen Sie den Videorecorder keinen unnötigen Vibrationen aus, und stellen Sie ihn nicht an feuchten oder staubigen Plätzen oder an Orten mit starker Wärmeeinstrahlung auf.
- Bei Gewittern empfiehlt es sich, sowohl das Antennenkabel als auch das Netzkabel herauszuziehen, um eventuelle Schäden am Videorecorder oder am Fernsehgerät von vornherein auszuschließen.
- Liegt ein Defekt am Videorecorder vor, darf er nicht in Betrieb genommen werden.
- Kommt es zu Funktionsstörungen beim Betrieb des Videorecorders, nehmen Sie ihn vom Netz, und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Fachpersonal repariert werden.

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Videorecorders, da sich im Geräteinneren spannungsführende Teile befinden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation an den Ventilationsschlitzen.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf den Videorecorder tropfen oder spritzen können, und stellen Sie keine Flüssigkeitsbehälter wie z.B. Blumenvasen auf das Gerät.

CE Das Produkt erfüllt die HF-Bestimmungen der EU-Richtlinien 89/336/EEC, 93/68/EEC und 73/23/EEC.

Reinigung

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten oder Sprühreiniger.

Versprühen Sie keine Reinigungsmittel in unmittelbarer Nähe des Videorecorders.

Reinigung der Videoköpfe

Beim Einlegen und Auswerfen einer Videocassette wird der Videokopf jedes Mal automatisch gereinigt. Eine zusätzliche manuelle Reinigung ist daher normalerweise nicht erforderlich. Langfristig kann es aber durch Schmutzablagerungen auf dem Videokopf zu einer unscharfen oder verwackelten Bildwiedergabe kommen. Qualitativ hochwertige Bänder verschmutzen den Videokopf im Allgemeinen nicht, bei alten oder beschädigten Cassetten besteht diese Möglichkeit jedoch.

Einführung Videorecorder und Fernbedienung

Die meisten Funktionen des Videorecorders werden über die Fernbedienung gesteuert. Im Schaubild unten rechts sind die wichtigsten Tastenfunktionen zusammengefasst, die übrigen Tasten werden an anderer Stelle beschrieben. Auf die Basisfunktionen des Videorecorders kann auch über die Tasten auf der Frontplatte zugegriffen werden.

3

Netzschalter. Nach Druck dieser Taste kann der Videorecorder mit der Fernbedienung gesteuert werden.

Stopp- oder Auswurf-taste

Cassettenfach

Aufnahmetaste (Aufnahme des aktuell gezeigten Programms)

Rückspultaste

Wiedergabetaste

Vorlauf-taste

Pause-/Einzelbild-Taste

Programmwahltasten

Display

Empfangsfenster für die Fernbedienung

LV4280

Toneingangsbuchsen

Video-Eingangsbuchse

i nur LV5000 : Die Buchsen Video IN und Audio IN dienen dem Anschluss von externen Geräten wie Videokameras, Spielekonsolen oder anderen Videorecordern. Dazu ist ein AV-Kabel erforderlich.

nur LV5000 : Die Audioeingänge (L und R) erlauben „Simulcast“-Aufnahmen. Im SC-Modus, den Sie durch Drücken der AV-Taste aufrufen können, haben Sie die Möglichkeit, gleichzeitig zum empfangenen Fernsehbild ein Stereo-Tonsignal in HiFi-Qualität von einer anderen Audioquelle aufzuzeichnen, z.B. von einem simultan übertragenen UKW-Programm.

Ein- und Ausschalten der Kindersicherung

Wahl der Bandgeschwindigkeit

Aufnahme des aktuell gezeigten Programms

Pause und Einzelbildanzeige

Aufruf des Bildschirmmenüs

Rücksetzen des Bandzählers auf 0

Bildsuchlauf vorwärts während 30 Sek.

TV-Bedientasten (Steuern des Fernsehers mit der mitgelieferten Fernbedienung – Vgl. Seite 15)

Steuerung des Videorecorders

Mit den Tasten **▲/▼/◀/▶** navigieren Sie nach Drücken der Taste MENU durch die Menüs. Programmwahltasten (PR +/-). Zum Justieren der Spur (TRK +/-). Zum Justieren des vertikalen Zitterns beim Standbild (TRK +/-). Mit OK wählen Sie einen Menüpunkt an oder blenden die Uhr oder den Bandzähler ein.

Wiedergabe eines Fernsehprogramms während der Aufzeichnung eines anderen Kanals

Vgl. Seite 12

Dieses Merkmal steht nicht zur Verfügung

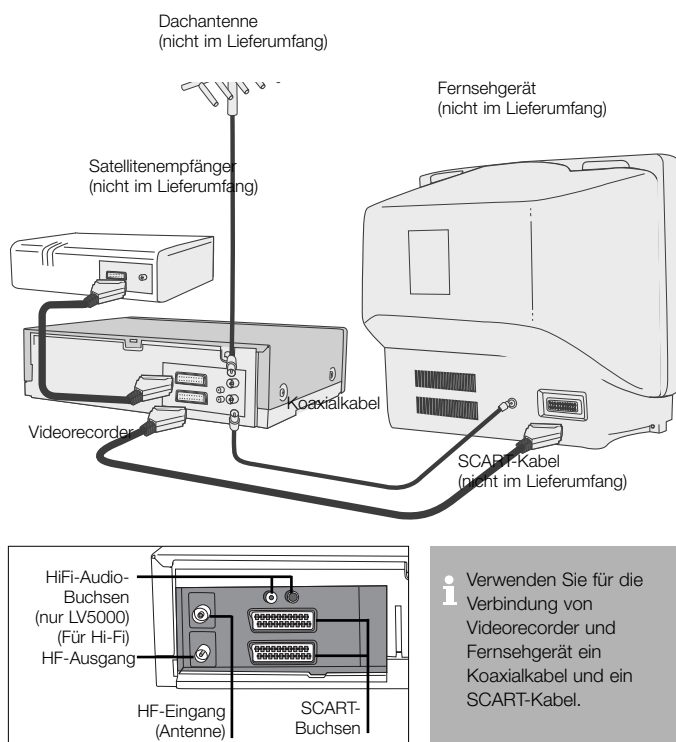
Vergessen Sie nicht, Batterien des Typs AAA in die Fernbedienung einzulegen.

Anschluss an ein Fernsehgerät und einen Satellitenempfänger

Die folgenden Informationen beziehen sich auf die zwei gängigsten Anschlussarten. Trennen Sie sicherheitshalber alle Geräte vom Netz, bevor Sie sie miteinander verbinden.

Verwenden Sie für die Verbindung von Videorecorder und Fernsehgerät ein Koaxialkabel und ein SCART-Kabel.

4



Anschlussoptionen

Dachantenne

Schließen Sie die Antenne an den HF-Eingang (AERIAL) am Videorecorder an.

Koaxialkabel

Bei Verwendung eines Koaxialkabels muss der HF-Ausgang (RF.OUT) am Videorecorder mit dem Antenneneingang am Fernsehgerät verbunden werden.

SCART-Buchse

Verfügt Ihr Fernsehgerät über eine SCART-Buchse, können Sie diese über ein entsprechendes Kabel mit der EURO AV 1-Buchse auf der Rückseite des Videorecorders verbinden.

Satellitenempfänger

Schließen Sie Ihren Satellitenempfänger mit einem SCART-Kabel an die EURO AV 2-Buchse auf der Rückseite des Videorecorders an.

Decoder


Zum Empfang von verschlüsselten Pay-TV-Programmen muss ein Decoder gekauft oder gemietet werden. Sie können ein solches Gerät per SCART-Kabel an den Videorecorder anschließen.

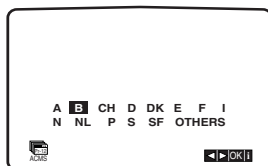
Programmierung von Fernsehsendern

Bei der ersten Inbetriebnahme des Videorecorders erscheint am Bildschirm das ACMS-Menü. **ACMS (Automatic Channel Memory System)** ist ein System zur automatischen Einstellung und Speicherung von Fernsehkanälen. Nach Abschluss der Erstinstallation können Sie ACMS über das Bildschirmmenü aufrufen.

5

ACMS-Programmierung

- 1 Schalten Sie den Videorecorder mit der **POWER**-Taste .
- 2 Wählen Sie den voreingestellten Videokanal am Fernsehgerät. Falls erforderlich, finden Sie nähere Angaben dazu in der Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes. Auf dem Bildschirm erscheint das ACMS-Menü. Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ den gewünschten Ländercode.
(A: Österreich, B: Belgien, CH: Schweiz, D: Deutschland, DK: Dänemark, E: Spanien, F: Frankreich, I: Italien, N: Norwegen, NL: Niederlande, P: Portugal, S: Schweden, SF: Finnland und OTHERS Länder)



- 3 Starten Sie die automatische Sendereinstellung mit **OK**.
- 4 Nach Abschluss des ACMS-Suchlaufs werden alle aufgefundenen Sender und die ihnen zugewiesenen Programmplätze aufgelistet.

- 5 Prüfen Sie, ob die Verteilung der Sender auf die Programmplätze Ihren Vorstellungen entspricht. Falls nicht, können Sie einzelne Stationen verschieben oder löschen. Nähere Hinweise dazu finden Sie in den Abschnitten **Ändern der Senderreihenfolge und Löschen von Sendern**.
- 6 Drücken Sie die Taste **i**, um die Einstellungen abzuspeichern.

Ändern der Senderreihenfolge

Es empfiehlt sich, für diesen Vorgang eine aktuelle Programmübersicht zu Hilfe zu nehmen.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf. Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ die Option **PR SET**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 2 Drücken Sie nochmals auf **i**.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die Programmnummer des zu verschiebenden Kanals, und drücken Sie dann auf ▶.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ den gewünschten Speicherplatz für diesen Sender.
- 5 Drücken Sie die Taste **OK**. Der Sender wird damit auf den neuen Programmplatz verschoben.
- 6 Drücken Sie die Taste **i**, um das Menü zu verlassen.

Möchten Sie weitere Kanäle verschieben, wiederholen Sie diesen Vorgang.

Löschen von Sendern

- 1 Rufen Sie mit der Taste **i** das

- Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ die Option **PR SET**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 3 Drücken Sie nochmals auf **i**, und wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ die Programmnummer des zu löschenden Senders.
- 4 Drücken Sie die Taste ◀. Die gewählte Station wird dann nach kurzer Zeit gelöscht. Die übrigen Sender werden automatisch neu geordnet.
- 5 Drücken Sie die Taste **i**, um das Menü zu verlassen. Möchten Sie weitere Sender löschen, wiederholen Sie diesen Vorgang.

Manueller ACMS-Aufruf

- 1 Schalten Sie Fernsehgerät und Videorecorder ein, und wählen Sie am Fernsehgerät den Videokanal.
- 2 Rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf. Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ die Option **ACMS**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 3 Folgen Sie den Anleitungen im obenstehenden Abschnitt **ACMS-Programmierung**.

Manuelle Programmierung von Fernsehsendern

Neben ACMS bietet Ihnen der Videorecorder auch die Möglichkeit, die Fernsehkanäle manuell einzustellen. Dies ist insbesondere dann empfehlenswert, wenn das Sendesignal für eine korrekte ACMS-Funktion zu schwach ist. Außerdem können Sie die Kanäle auf diese Weise fein abstimmen und individuell benennen.

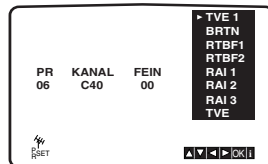
6

Manuelle Sendereinstellung

- 1 Schalten Sie Fernsehgerät und Videorecorder ein. Wählen Sie am Fernsehgerät den Videokanal, und rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **PR SET**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 3 Drücken Sie nochmals auf **i**. Am Bildschirm wird die Sendertabelle angezeigt.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** die Programmnummer des einzustellenden Kanals, und drücken Sie dann auf **OK**.
- 5 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** den Bereich **CH**, falls dieser nicht bereits aktiv ist, und wählen Sie dann mit der Taste **AV** zwischen den Optionen **C** (Standardkanäle) und **S** (Kabelkanäle).
- 6 Drücken Sie auf **OK**, und wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** das Farbsystem für den Kanal. Drücken Sie wiederum auf **OK**, und durchlaufen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** die einzelnen Kanalnummern, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.
- 7 Durch manuelle Feinabstimmung eines Senders können Sie die Bildqualität verbessern. Wählen

Sie dazu mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **MFT** (Manual Fine Tuning) und stellen Sie dann mit den Tasten **▲** oder **▼** das Bild optimal ein.

- 8 Wählen Sie mit der Taste **▶** die Option **STATION**, um den eingestellten Kanal zu benennen.
- 9 Rufen Sie mit **OK** die Liste der Sendernamen auf. Wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** einen Namen aus der Liste, und bestätigen Sie Ihre Wahl mit **OK**.



Ist der gewünschte Name in der Liste nicht aufgeführt, gehen Sie vor, wie im gegenüberliegenden Abschnitt Eingabe individueller Sendernamen beschrieben (beginnend mit Punkt 5).

- 10 Bestätigen Sie die Programmplatzbelegung durch Drücken der Taste **i**.
- 11 Drücken Sie nochmals auf **i**, um das Menü zu verlassen.
- 12 Der neue Sender ist nun im Videorecorder gespeichert.

Möchten Sie weitere Sender manuell programmieren, wiederholen Sie diesen Vorgang.

Hinweise zum Verschieben des manuell eingestellten Kanals auf einen anderen Programmplatz finden Sie im Abschnitt Ändern der Senderreihenfolge auf Seite 5.

Wenn Sie die Absicht haben, alle Sender manuell einzustellen, empfiehlt es sich, beim ersten Suchlauf die **CH**-Nummern der einzelnen Stationen aufzuschreiben. Sie können dann die Sender im Hauptmenü auswählen und die dazugehörigen **CH**-Nummern direkt eingeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass sich die einzelnen Sender von Anfang an auf dem gewünschten Programmplatz befinden und später nicht mehr verschoben werden müssen.

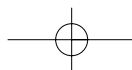
Eingabe individueller Sendernamen

Ist der von Ihnen gesuchte Sendername nicht in der Liste aufgeführt, können Sie ihn manuell eingeben.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf. Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **PR SET**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.

- 2 Drücken Sie nochmals auf **i**, und wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** die Programmnummer des zu benennenden Senders.

- 3 Drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie mit der Taste **▶** die Option **FEIN**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 5 Drücken Sie nochmals die Taste **▶**. Unter dem ersten Buchstaben erscheint ein blinkender Balken.
- 6 Wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** Buchstaben oder Ziffern für den neuen Sendernamen. Dieser darf aus maximal fünf Zeichen bestehen.
- 7 Wechseln Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** zum nächsten Zeichen.
- 8 Drücken Sie die Taste **OK**.
- 9 Bestätigen Sie die neue Position durch Drücken der Taste **i**.
- 10 Drücken Sie nochmals auf **i**, um das Menü zu verlassen.
- 11 Der neue Sendername ist nun im Videorecorder gespeichert.



Wiedergabe Videorecorders

Die Basisfunktionen des Videorecorders können sowohl über die Fernbedienung als auch über die Tasten auf der Frontplatte gesteuert werden. Stellen Sie zunächst sicher, dass sowohl Videorecorder als auch Fernsehgerät ans Netz angeschlossen und eingeschaltet sind und dass das Fernsehgerät auf den Videokanal eingestellt ist.

7

Abspielen einer Videocassette

Drücken Sie die Taste **PLAY ►**. Am Bildschirm erscheint die Meldung **PLAY** sowie das Kürzel **SP** oder **LP**, je nachdem, ob die eingelegte Cassette im Standard- oder im Longplay-Modus aufgenommen wurde.

Automatische Spurkorrektur

Wurde eine Kassette eingelegt und die Wiedergabe hat begonnen, setzt die Funktion der automatischen Suprerkennung ein, um automatisch das bestmögliche Bild zu erzeugen. Ist jedoch die Qualität der Aufnahme schlecht, drücken Sie wiederholt **TRK +** oder **-** auf der Fernbedienung, um die Bandspur manuell zu regulieren, bis alle Verzerrungen entfernt wurden. Drücken Sie **0** auf der Fernbedienung, um die automatische Spurerkennung wieder einzuschalten.

Wiedergabe-Stopp

Mit der Taste **STOP ■** beenden Sie die Wiedergabe der Videocassette. Der Videorecorder wird dann wieder in den Fernsehmodus geschaltet.

Bildsuchlauf

Während der Wiedergabe einer Videocassette können Sie das Band vor- oder zurücklaufen lassen, um nach einer bestimmten Stelle zu suchen.

Drücken Sie dazu die Tasten **REW ◀** oder **FF ▶**. Die Bildabfolge wird dann mit siebenfacher Geschwindigkeit wiedergegeben.

Schnelles Vor- / Zurückspulen

Um mit maximaler Geschwindigkeit vor- oder zurück zu spulen, darf die Kassette nicht abgespielt werden. Drücken Sie auf **STOP ■** und dann entweder auf **REW ◀** zum Zurückspulen oder **FF ▶** zum Vorspulen. Beim schnellen Vor- oder Zurückspulen können Sie die Bildabschnitte sehen, die Sie gerade durchlaufen. Drücken und halten Sie (einige Sekunden lang) entweder **REW ◀** oder **FF ▶**. Beim Loslassen der Taste **FF ▶** oder **REW ◀** kehrt der Videorecorder in das normale Zurückspulen oder schnelle Vorwärtsspulen zurück.

Zeitlupen- und Zeitraffer-Wiedergabe (nur LV5000)

Mit den Tasten **◀** und **▶** können Sie während der Wiedergabe oder im

Standbild-Modus verschiedene Bandgeschwindigkeiten wählen. Welche Wiedergabearten möglich sind, und wie sie aufgerufen werden, können Sie der folgenden Liste entnehmen.

- ◀ einmal= Zeitlupen-Wiedergabe
- ◀ zweimal = Standbild-Wiedergabe
- ◀ dreimal = Rückwärts-Wiedergabe
- ◀ viermal= Rückwärts-Wiedergabe mit 3-facher Geschwindigkeit
- ◀ fünfmal= Rückwärts-Suchlauf mit 7-facher Geschwindigkeit
- ▶ einmal = Zeitraffer-Wiedergabe mit doppelter Geschwindigkeit
- ▶ zweimal= Bildsuchlauf vorwärts mit 7-facher Geschwindigkeit

Um die Zeitlupen- oder Zeitraffer-Wiedergabe zu beenden, wählen Sie die anschließend gewünschte Funktion.

Eventuell auftretende Bildverzerrungen können Sie mit den Tasten **TRK +** oder **-** reduzieren.

Wiedergabe-Pause

Mit der Taste **P/STILL ■■** unterbrechen Sie die Wiedergabe, und es erscheint ein Standbild auf dem Bildschirm. Im Standbild können waagerechte schwarz-weiße Störstreifen auftreten. Dies ist systembedingt und bedeutet nicht, dass Band oder Videorecorder beschädigt sind.

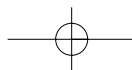
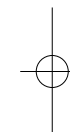
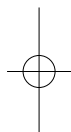
Das Standbild kann bis zu fünf Minuten angezeigt werden. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet der Videorecorder automatisch auf Stop, um das Band und die Videoköpfe zu schonen.

Einzelbild-Wiedergabe (nur LV5000)

- 1 Durch mehrfaches Betätigen der Taste **P/STILL ■■** können Sie Einzelbilder anzeigen lassen, d.h., das Standbild wird bei jedem Drücken der Taste um ein einzelnes Teilbild weitergeschaltet.
- 2 Mit den Tasten **TRK +** oder **-** können Sie eventuell auftretende vertikale Springbewegungen im Standbild reduzieren.
- 3 Mit der Taste **PLAY ►** setzen Sie die normale Wiedergabe fort.

Herausnehmen der Videocassette

Drücken Sie auf **EJECT ▲**, um eine eingelegte Cassette aus dem Videorecorder zu entfernen. Ist das Bandende erreicht, bricht der Videorecorder die Wiedergabe automatisch ab, spult das Band zurück, wirft die Cassette aus und schaltet dann in den Standby-Modus.



Aufnahme von Fernsehprogrammen

Es gibt drei verschiedene Aufnahmemethoden, **Sofortaufnahme (ITR – Instant Timer Recording)**, Timer-Aufnahme
Alle diese Methoden setzen einwandfrei abgestimmte und abgespeicherte Fernsehkanäle sowie eine korrekte Uhrzeiteinstellung voraus.

8

Aufnahme über SCART-Kabel

Schließen Sie das Gerät, von dem aufgenommen werden soll, an die SCART-Buchse auf der Rückseite des Videorecorders an, und drücken Sie die Taste **AV**, damit das entsprechende Bildsignal am Bildschirm angezeigt wird.

Longplay- und Standard-Modus

Der Videorecorder verfügt über eine Longplay (LP)-Funktion, mit der Sie die doppelte Menge an Programm auf einer Videocassette unterbringen können.

Mit einem Drei-Stunden-Band (E 180) können Sie im LP-Modus z.B. sechs Stunden lang aufnehmen.

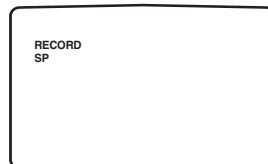
Gegenüber dem Standard-Modus ist die Bild- und Tonqualität etwas reduziert.

Drücken Sie die Taste **LP**, um in den Longplay-Modus zu wechseln. Durch nochmaliges Drücken dieser Taste kehren Sie in den Standard-Modus (**SP**) zurück. Am Bildschirm wird die jeweils gewählte Bandgeschwindigkeit durch die Kürzel **LP** oder **SP** angezeigt.

Sofortaufnahme (ITR)

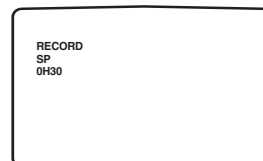
Mit ITR beginnt die Aufnahme sofort und wird für einen vorher festgelegten Zeitraum oder bis zum Erreichen des Bandendes fortgesetzt.

- 1 Schalten Sie Videorecorder und Fernsehgerät ein. Legen Sie eine Cassette in den Recorder ein, und wählen Sie am Fernsehgerät den Videokanal.
- 2 Legen Sie mit den Tasten **PR +** oder **-** das aufzunehmende Programm fest. Am Bildschirm wird das aktuell gewählte Programm angezeigt. Sie können die Programmnummer auch direkt mit den Zahlentasten der Fernbedienung eingeben.
- 3 Beginnen Sie die Aufnahme durch Drücken der Taste **● REC/ITR**. Bei der ersten Betätigung dieser Taste erscheint am Bildschirm die Meldung **RECORD SP** und im Display das Kürzel **REC**.



Der Videorecorder beginnt mit der Aufnahme und setzt sie fort, bis das Bandende erreicht ist oder die STOP-Taste gedrückt wird.

Drücken Sie zum Festlegen der Aufnahmedauer zweimal die Taste **● REC/ITR**. Am Bildschirm wird dann die Zeitdauer **0H30** angezeigt. Mit jedem weiteren Druck auf die Taste **● REC/ITR** wird die Aufnahmedauer um eine halbe Stunde erhöht, bis hin zu einer Maximaldauer von neun Stunden.



Sie können die Aufnahme jederzeit unterbrechen, wenn eine bestimmte Passage nicht aufgezeichnet werden soll.

Drücken Sie dazu während der ITR-Aufnahme die Taste **P/STILL II**. Der Videorecorder schaltet dann in den Pause-Modus, und die eingestellte Zeitdauer wird gelöscht.

- 1 Drücken Sie zum Unterbrechen einer Aufnahme die Taste **P/STILL II**.
- 2 Drücken Sie nochmals auf **P/STILL II**, um mit der Aufnahme fortzufahren. Die Aufnahme kann maximal fünf Minuten lang unterbrochen werden. Am Bildschirm erscheint dann das Kürzel **RECP**. Nach fünf Minuten wird die Aufnahme automatisch abgebrochen, um das Band und die Videoköpfe zu schonen.

Um während der Aufnahme ein anderes Fernsehprogramm anzuschauen, drücken Sie die Taste **TV/VCR**. Im Display wird nun nicht mehr das Kürzel **VCR** angezeigt. Wählen Sie dann mit der Fernbedienung das gewünschte Programm.

Beenden einer Aufnahme

- 1 Drücken Sie die Taste **STOP ■**.
- 2 Drücken Sie die Taste **EJECT ▲**. Am Bildschirm erscheint die Meldung **EJECT**. Ist das Bandende erreicht, bricht der Videorecorder die Aufnahme automatisch ab, spult das Band zurück, schaltet auf Stop, wirft die Cassette aus und schaltet dann in den Standby-Modus.

Timer-Aufnahme

Mit dem Timer können Sie Startzeiten für Aufnahmen mit dem Videorecorder festlegen.

Es können insgesamt sieben verschiedene Timer-Aufnahmen für einen Zeitraum von maximal einem Monat programmiert werden. Stellen Sie im Vorfeld sicher, dass alle Fernsehkanäle korrekt abgestimmt und abgespeichert sind und dass die Uhrzeit richtig eingestellt ist.

Timer-Aufnahme

Legen Sie eine Videocassette ein.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Funktion **REC.**
- 3 Drücken Sie die Taste **OK**. Drücken Sie dann nochmals auf **OK**, um das Menü für Timer-Aufnahmen aufzurufen.

PR	DATUM	Z E I T	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP

- 4 Um die Nummer des aufzunehmenden Programms anzugeben, können Sie entweder mit den Tasten **▲** oder **▼** eine der verfügbaren Optionen auswählen oder die entsprechenden Ziffern direkt eingeben. Achten Sie darauf, bei einstelligen Programmnummern zuerst eine 0 einzugeben. Drücken Sie bei Aufnahmen über die **SCART**-Buchse oder die **RCA**-Buchse die Taste **AV** (nur LV5000).
- 5 Drücken Sie die Taste **▶**, und geben Sie das Datum des aufzunehmenden Programms an. Mit **OK** können Sie vor der Eingabe eines konkreten Datums Automatikfunktionen für wiederholte Aufnahmen auswählen, nämlich **DLY**, wenn jeden Tag außer Samstag und Sonntag zu einer bestimmten Zeit ein Programm aufgenommen werden soll und einzelne Wochentage, z.B. **MO**

(Montag), wenn einmal wöchentlich zu einer bestimmten Zeit eine Aufnahme gestartet werden soll. Wählen Sie die gewünschte Funktion mit den Tasten **◀** oder **▶**, und bestätigen Sie Ihre Wahl mit **OK**.

- 6 Geben Sie Anfangs- und Endzeit des aufzunehmenden Programms an. Der Videorecorder verfügt über eine 24-Stunden-Uhr.

PR	DATUM	Z E I T	SP
PR-01	26	10:00-11:00	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP

- 7 Drücken Sie die Taste **▶**, um eine Bandgeschwindigkeit festzulegen. Mit den Tasten **▲** oder **▼** können Sie zwischen den Optionen Standard (**SP**), Longplay (**LP**) und Intelligent Play (**IP**) wählen. Im **IP**-Modus schaltet der Videorecorder automatisch auf halbe Bandgeschwindigkeit um, wenn der Bandvorrat für eine vollständige Aufnahme des Programms im Standard-Modus nicht mehr ausreicht.
- 8 Wurden alle Timerdaten korrekt eingegeben, speichern Sie Ihre Einstellungen durch Drücken der Taste **i**. Die Meldung **BITTE PRÜFEN** weist darauf hin, dass Sie fehlerhafte Daten eingegeben haben. Überprüfen Sie in diesem Fall nochmals die Timerdaten am

Bildschirm, und nehmen Sie die erforderlichen Korrekturen vor. Wiederholen Sie zum Programmieren weiterer Timer-Aufnahmen den oben beschriebenen Vorgang ab Punkt 3. Drücken Sie nochmals die Taste **i**, um das Menü zu verlassen.

- 9 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **POWER** **⏻**, um den Videorecorder in den Standby-Modus zu schalten. Die Anzeige **TIMER** im Display des Recorders weist darauf hin, dass eine Timer-Aufnahme programmiert wurde. Der Videorecorder beginnt nun zum angegebenen Zeitpunkt automatisch mit der Aufnahme.
- 10 Zum Beenden der Aufzeichnung drücken Sie die Taste **"STOP ■"**.

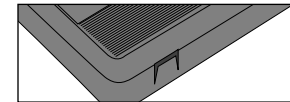
Ändern von Timerdaten

Sie können jederzeit einzelne Timerdaten ändern. Wählen Sie dazu mit den Tasten **▲** oder **▼** die zu ändernde Timer-Aufnahme. Drücken Sie die Taste **◀**, um den gesamten Eintrag zu löschen oder auf **OK**, um ihn zu bearbeiten.

PR	DATUM	Z E I T	SP
PR-01	26	10:00-11:00	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP

Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die zu bearbeitenden Bereiche, und verändern Sie die jeweiligen Werte mit den Tasten **▲** oder **▼**.

Löschschutz



Um ein versehentliches Löschen einer bestimmten Aufnahme zu verhindern, brechen Sie die Löschschutzlasche auf der unteren Seite der entsprechenden Videocassette heraus. Wenn Sie diese Cassette zu einem späteren Zeitpunkt wieder für Aufnahmen verwenden möchten, brauchen Sie nur die Öffnung mit einem Klebeband zu überdecken.

Kopieren von Videocassetten

Um den Inhalt einer Cassette auf eine andere Cassette überspielen zu können, benötigen Sie einen zweiten Videorecorder. Schließen Sie diesen an die **SCART**-Buchse auf der Rückseite des Recorders oder an die **AV**-Buchsen auf der Frontplatte an (nur LV5000). Schalten Sie den aufzeichnenden Videorecorder in den Audio/Video-Modus, indem Sie auf der Fernbedienung die **AV**-Taste drücken. Schließen Sie zur Kontrolle der Aufnahme den aufzeichnenden Videorecorder mit einem Standard-Koaxialkabel an Ihr Fernsehgerät an.

Weitere Funktionen des Videorecorders

Der Videorecorder verfügt über zahlreiche Zusatzfunktionen, die sich in der Praxis als sehr hilfreich erweisen können.

10

Überspringen von Werbeblöcken (CM Skip)

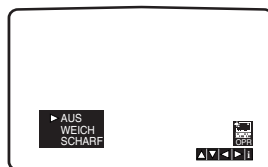
Mit dieser Option können Sie bei der Wiedergabe eines Videobandes kurze Passagen überspringen, wenn diese z.B. Werbung für Produkte, Fernsehprogramme oder Spielfilme enthalten.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **CM SKIP** auf der Fernbedienung. Mit jedem weiteren Druck dieser Taste erhöhen Sie die Länge der übersprungenen Passage um 30 Sekunden bis hin zu einem Maximalwert von 3 Minuten (180 Sekunden). Die Wiedergabe wird dann am Ende der übersprungenen Passage automatisch fortgesetzt.

OPR-Einstellung (Optimum Picture Response)

Mit dieser Funktion wird das Bild der Videokassette verbessert, da sich das Gerät auf die Qualität der Videokassette einstellt. Wenn Sie meinen, dass das Bild eingestellt werden müsste, können Sie die **OPR**-Einstellung manuell ändern. Sie können **OPR** nur einstellen, wenn ein Band im Videorecorder abgespielt wird.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **■** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Funktion **OPR**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.



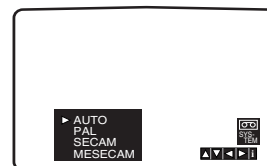
- 3 Wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** zwischen den Optionen **AUS**, **WEICH** und **SCHARF**.
- 4 Drücken Sie die Taste **■**, um das Menü zu verlassen.

Farbsysteme

Der Videorecorder verarbeitet drei verschiedene Farbsignalkodierungen, **PAL B/G**, **MESECAM** und **SECAM-L**. Während der Wiedergabe wird im Allgemeinen automatisch das passende Farbsystem gewählt. Sollte es in einzelnen Fällen zu Problemen kommen, können Sie das Farbsystem auch manuell einstellen.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **■** das Hauptmenü auf.

- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **SYSTEM**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** das für die Aufnahme verwendete Farbsystem.



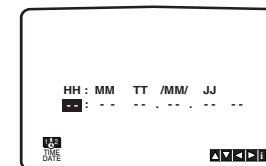
- 4 Drücken Sie die Taste **■**, um das Menü zu verlassen.

Uhrzeiteinstellung

Der Videorecorder verfügt über eine 24-Stunden-Uhr, d.h., ein Uhr nachmittags wird als 13:00 wiedergegeben. Einstelligen Zahlen muss grundsätzlich eine 0 vorangestellt werden, z.B. 01.

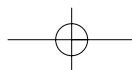
- 1 Rufen Sie mit der Taste **■** das Hauptmenü auf. Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **TIME DATE**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.

- 2 Geben Sie mit den Zahlentasten auf der Fernbedienung **STUNDEN**, **MINUTEN**, **TAG**, **MONAT** und **JAHR** ein.



Nach Eingabe eines Datums wird der dazugehörige Wochentag automatisch ermittelt. Bei fehlerhaften Eingaben können Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** zum entsprechenden Eintrag gehen und ihn dann korrigieren.

- 3 Wenn alle Einstellungen korrekt sind, speichern Sie sie durch Drücken der Taste **■**.



Weitere Funktionen des Videorecorders

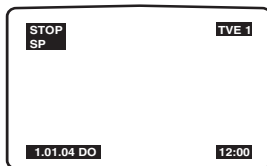
Der Videorecorder verfügt über zahlreiche Zusatzfunktionen, die sich in der Praxis als sehr hilfreich erweisen können.

11

Bildschirmanzeige OSD (On Screen Display)

Mit dieser Option können Sie die aktuelle Zeit, den Bandzähler, die verbleibende Bandmenge, das aktuelle Datum (Tag, Monat, Jahr und Wochentag), den aktuellen Kanal sowie die Betriebsart des Videorecorders am Bildschirm anzeigen lassen. Diese Daten werden vom Videorecorder nicht aufgezeichnet.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **OK** die Bildschirmanzeigen auf.



- 2 Navigieren Sie durch mehrfaches Drücken von **OK** durch die einzelnen Anzeigeoptionen. Bandzählwerk und verbleibende Bandmenge werden nur angezeigt, wenn eine Videocassette eingelegt ist.
- 3 Nach 3 Sekunden werden die meisten OSD-Daten wieder ausgeblendet. Übrig bleiben dann nur die Uhr oder das Bandzählwerk bzw. die Restbandanzeige.

- 4 Drücken Sie nochmals auf **OK**, um alle Anzeigen auszublenden.

Sie können die Bildschirmanzeige auch vollständig deaktivieren. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- 1 Rufen Sie mit der Taste **↓** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **←** oder **→** die Option **fOSD ON OFF**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.
- 3 Setzen Sie die Option mit den Tasten **▲** oder **▼** auf **OFF**, und drücken Sie die Taste **↓**, um die Einstellung abzuspeichern.

Energiesparmodus

Im Energiesparmodus verbraucht das Gerät weniger Strom. Wenn Sie den Timer des Videorecorders programmiert haben, ist diese Funktion jedoch nicht verfügbar.

- Drücken Sie die Taste **⏻** auf der Frontplatte. Das Display wird dann komplett abgeschaltet.

Beenden des Energiesparmodus

- Drücken Sie die Taste **POWER** **⏻** (oder **⏻**) auf der Frontplatte oder auf der Fernbedienung.

Rücksetzen des digitalen Bandzählwerks

Der Bandzähler zeigt die seit Beginn der Aufnahme verstrichene Zeit in Stunden, Minuten und Sekunden an. Durch Drücken der Taste **CLEAR** können Sie den Zähler auf 0:00:00 zurücksetzen.

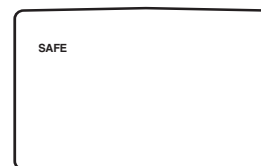
Wenn Sie auf **STOP** **■** und dann auf **REW** **◀** drücken, hält der Videorecorder bei Zählerstand 0:00:00 an, also am Punkt, an dem Sie den Zähler zurückgesetzt haben.

Kindersicherung

Sie haben die Möglichkeit, die Tasten auf der Frontplatte zu deaktivieren, so dass der Videorecorder nur noch über die Fernbedienung gesteuert werden kann.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **LOCK**. Auf dem Bildschirm und im Display erscheint dann die Meldung **SAFE**.

None of the buttons on the Control In diesem Modus sind bis auf die Tasten **STOP** **■** und **EJECT** **▲** alle Bedienungselemente auf der Frontplatte außer Funktion gesetzt.

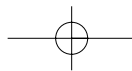
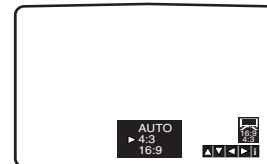


Werden die übrigen Tasten auf der Frontplatte gedrückt, erscheint lediglich die Meldung **SAFE** am Bildschirm. Drücken Sie zum Deaktivieren der Kindersicherung nochmals die Taste **LOCK** auf der Fernbedienung.

Breitbildformat

Für die Breitbild-Wiedergabe muss der Videorecorder mit einem SCART-Kabel an den Fernseher angeschlossen werden.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **↓** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **←** oder **→** die Option **16:9/4:3**, und bestätigen Sie dies mit **OK**.



Weitere Funktionen des Videorecorders

Der Videorecorder verfügt über zahlreiche Zusatzfunktionen, die sich in der Praxis als sehr hilfreich erweisen können.

12

- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ zwischen folgenden Einstellungen:
AUTO: Es wird automatisch das für das jeweilige Programm passende Format gewählt.
4:3: Wiedergabe und Aufnahme im Normalformat.
16:9: Wiedergabe und Aufnahme im Breitbildformat.

- 4 Drücken Sie die Taste **i**, um die Einstellung abzuspeichern.


Toneinstellungen (LV5000)

Der Videorecorder kann Stereo-Tonsignale aufzeichnen und wiedergeben. Sie können dabei zwischen verschiedenen Wiedergabearten wählen.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ die Option **AUDIO**.
- 3 Drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ zwischen folgenden Wiedergabearten:
STEREO
LEFT (nur linker Kanal)
RIGHT (nur rechter Kanal)
MONO
- 5 Drücken Sie die Taste **i**, um das Menü zu verlassen.

Wählen Sie im Hauptmenü die Option **NIC**, um die **NICAM**-Stereo-Funktion des Videorecorders zu aktivieren (Stellung **AUTO**) oder zu deaktivieren (Stellung **OFF**).

Automatische Abschaltung

Wenn Sie während des Rückspulens die Taste **POWER**  drücken, schaltet sich der Videorecorder bei Erreichen des Bandendes automatisch ab.

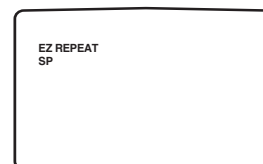
ez-Abschaltung (ez Power Off)

Wenn Sie während der Wiedergabe einer Videocassette die Taste **ez POWER OFF** drücken, wird die Cassette automatisch angehalten, zurückgespult und ausgeworfen. Anschließend schaltet der Videorecorder in den Standby-Modus.

ez-Wiederholung (ez Repeat)

Sie können eine bestimmte Passage zweimal wiederholen lassen und dann mit der normalen Wiedergabe fortfahren.

- 1 Halten Sie die Taste **ez REPEAT** gedrückt. Der Videorecorder spult so lange das Band zurück, wie sie die Taste gedrückt halten.
- 2 Lassen Sie die Taste an der Stelle los, an der die Wiederholung beginnen soll.
- 3 Der Videorecorder spielt den gewählten Ausschnitt dann zweimal ab.

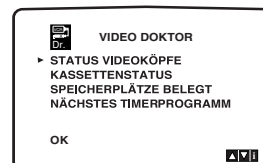


- 4 Um sofort mit der normalen Wiedergabe fortzufahren, drücken Sie während der ersten Wiederholung die Taste **ez REPEAT**.

Videodoktor

Der Videodoktor zeigt den Status verschiedener für den Betrieb des Videorecorders relevanter Aspekte an.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **i** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ◀ oder ▶ die Option **Dr.**
- 3 Drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Überprüfen Sie mit Hilfe der Tasten ▲ oder ▼ folgende Funktionen:



STATUS VIDEOKÖPFE

BITTE REINIGEN: Die Videoköpfe müssen gereinigt werden.

KASSETTENSTATUS

NICHT AUFNEHMBAR: Die Löschschutzlasche der eingelegten Cassette wurde herausgebrochen. Verwenden Sie eine Cassette, mit der aufgenommen werden kann.

SPEICHERPLÄTZE BELEGT

2
Zeigt die Anzahl der programmierten Timer-Aufnahmen an.

NÄCHSTES TIMERPROGRAMM

TVE 1 26 10:00-11:00 SP
Zeigt den aktuellen Status der Timer-Aufnahme an.

- 5 Drücken Sie die Taste **i**, um das Menü vom Bildschirm zu entfernen.

Weitere Funktionen des Videorecorders

Der Videorecorder verfügt über zahlreiche Zusatzfunktionen, die sich in der Praxis als sehr hilfreich erweisen können.

13

Decoder-Einstellung

Auf Seite 4 wurde bereits beschrieben, wie Sie einen Decoder für Pay TV-Kanäle anschließen können. Zur Aufnahme von verschlüsselten Programmen sind keine besonderen Einstellungen erforderlich. Wählen Sie einfach den gewünschten Sender, und warten Sie kurz, bis der Entschlüsselungsvorgang beginnt.

- 1 Rufen Sie mit der Taste **■** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **DECODER**.
- 3 Drücken Sie die Taste **OK**.
- 4 Legen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** fest, wann die verschlüsselten Sendungen empfangen werden sollen.
Der angeschlossene Decoder wird aktiviert.
- 5 Drücken Sie die Taste **■**, um das Menü zu verlassen.

Sprachwahl

Die Bildschirmanzeige ist in den Sprachen ENGLISH, DEUTSCH, FRANÇAIS, ITALIANO, ESPAÑOL und NEDERLANDS

- 1 Rufen Sie mit der Taste **■** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀** oder **▶** die Option **ABC**.
- 3 Drücken Sie die Taste **OK**, um den Sprachwahl-Bildschirm aufzurufen, und wählen Sie dann mit den Tasten **▲** oder **▼** die gewünschte Sprache.
- 4 Drücken Sie die Taste **■**, um die Einstellung abzuspeichern.

Fehlersuche

Treten Probleme am Videorecorder auf, überprüfen Sie bitte zuerst die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen.

14

Kein Bild und kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass sowohl der Videorecorder als auch das Fernsehgerät ans Netz angeschlossen und eingeschaltet sind.
- Prüfen Sie, ob das Antennenkabel in Ordnung und fest mit den entsprechenden Anschlüssen am Videorecorder und am Fernsehgerät verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät auf einen Videokanal eingestellt ist.
- Prüfen Sie bei Verwendung eines SCART-Kabels, ob das Kabel korrekt angeschlossen ist und ob am Fernsehgerät der richtige AV-Kanal gewählt ist.

Keine Wiedergabe oder schlechte Bildqualität

- Legen Sie eine andere Videocassette ein. Ist das Problem dann verschwunden, wurde es durch die Cassette verursacht.
- Versuchen Sie, die Bildqualität mit den Spurregelastern TRK + oder - zu verbessern.
- Handelt es sich um eine Aufnahme, die Sie vom Fernsehprogramm gemacht haben, sind möglicherweise die Sender im Tuner des

Videorecorders nicht korrekt abgestimmt.

Fernsehprogramme können nicht aufgenommen werden

- Überprüfen Sie die Empfangsleistung am Fernsehgerät. Wird über die Antenne kein Bild empfangen, kann der Videorecorder keine Fernsehprogramme aufzeichnen.
- Prüfen Sie, ob das Antennenkabel in Ordnung und fest mit den entsprechenden Anschlüssen am Videorecorder und am Fernsehgerät verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob die Sender im Tuner des Videorecorders richtig eingestellt sind.
- Sehen Sie nach, ob die Löschschutzlasche an der Videocassette herausgebrochen wurde.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Empfangsqualität.

Videocassette kann nicht eingelegt werden

- Sehen Sie nach, ob sich nicht bereits eine Cassette im Recorder befindet.
- Überprüfen Sie die Position der Videocassette. Das Fenster muss

nach oben zeigen und der aufgedruckte Pfeil in Richtung des Recorders.

Fernbedienung funktioniert nicht

- Stellen Sie sicher, dass der Videorecorder ans Netz angeschlossen und eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob die Batterien korrekt in die Fernbedienung eingelegt wurden.

Verzerrungen im oberen Bereich des Videobildes

- Möglicherweise ist die Videocassette beschädigt. Überprüfen Sie dies durch Einlegen einer anderen Cassette.
- Versuchen Sie, die Störung durch Drehen des Bildfangreglers am Fernsehgerät zu beseitigen. Nähere Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes.
- Prüfen Sie, ob das Antennenkabel in Ordnung und fest mit den entsprechenden Anschlüssen am Videorecorder und am Fernsehgerät verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob das Fernsehgerät richtig auf den Videorecorder abgestimmt ist.

NICAM-Ton wird nicht aufgezeichnet (nur LV5000)

- Stellen Sie sicher, dass im NICAM-Menü die Option AUTO aktiviert ist.
- Schauen Sie in Ihrer Programmzeitschrift nach, ob die Sendung stereophon ausgestrahlt wurde.
- Schauen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes nach, ob es mit einer NICAM-Stereo-Funktion ausgestattet ist.

Kein HiFi-Ton (nur LV5000)

- Stellen Sie sicher, dass im AUDIO-Menü die Option STEREO aktiviert ist.
- Schauen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgerätes nach, ob es für Stereo-Empfang geeignet ist.

Autoplay funktioniert nicht

- Diese Option funktioniert nur bei Cassetten mit herausgebrochener Löschschutzlasche.
- Diese Funktion arbeitet nicht im „LOCK“-Betrieb (siehe Seite 11).

Bedienung des TV-Gerätes über die mitgelieferte Fernbedienung und Spezifikationen

Die im Folgenden aufgeführten technischen Daten geben den Standard zum Zeitpunkt der Drucklegung wieder.

15

Lautstärke, Eingangsquelle und das Ein-/Ausschalten des LG TV-Gerätes können über die mitgelieferte Fernbedienung bedient werden.

Durch Drücken auf	können Sie
TV POWER	Das TV-Gerät ein- oder ausschalten
TV PR +/-	Durchsucht gespeicherte Kanäle nach oben oder unten.
TV VOL +/-	Die Lautstärke des TV-Gerätes einstellen.
TV AV	Zwischen den Eingängen des TV-Gerätes hin und her wechseln.

Andere TV-Geräte über die Fernbedienung bedienen

Lautstärke, Eingangsquelle und das Ein-/Ausschalten von Nicht-LG TV-Geräten können ebenfalls bedient werden. Wenn Ihr TV-Gerät in der folgenden Liste aufgeführt wird, stellen Sie den entsprechenden Herstellercode ein.

- 1 Halten Sie die Taste TV POWER gedrückt und wählen Sie den Herstellercode für Ihr TV-Gerät über das Nummernfeld aus (siehe folgende Tabelle).
- 2 Lassen Sie die Taste TV POWER los.

Codenummern bedienbarer TV-Geräte

Wenn mehr als eine Codennummer aufgeführt ist, versuchen Sie eine Nummer nach der anderen, bis eine der Nummern mit Ihrem TV-Gerät funktioniert.

Hersteller	Codenummer
LG / GoldStar	1 (Standard), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Hinweise

- Abhängig von Ihrem TV-Gerät funktionieren u. U. einige oder keine der Tasten mit dem Gerät, selbst wenn der richtige Herstellercode eingegeben wurde.
- Wenn Sie eine neue Codennummer eingeben, wird die zuvor eingegebene Nummer gelöscht.
- Wenn die Batterien der Fernbedienung ausgetauscht werden, wird die eingegebene Codennummer möglicherweise auf die Standardeinstellung zurückgesetzt. Geben Sie die entsprechende Codennummer erneut ein.

Spezifikationen

Allgemein

Stromversorgung
Leistungsaufnahme
Video-Aufnahmesystem

200-240V Wechselstrom, 50Hz
ca. 12 Watt (3 Watt im Energiesparmodus)
Vierkopf-Doppelazimuth, Schrägspurverfahren (LV4280)
Rotierendes Zweikopfsystem (LV4280)

Bandgeschwindigkeit
Bandformat
Maximale Aufnahmezeit
Rückspulzeit
Abmessungen
Gewicht
Betriebstemperatur
Luftfeuchtigkeit
Timer

23,39 mm/sec im SP-Modus, 11,69 mm/sec im LP-Modus
Bandbreite 12,7 mm (0.5-Zoll)
4 Stunden mit E-240-Band im SP-Modus, 8 (LP mode, E-240 Tape)
ca. 65 (±10) Sekunden mit E-180-Band
360 (B) x 82 (H) x 230 (T) mm
2.87 kg
5° C bis 35° C
unter 80%
24 Stunden-Anzeige

Video

Fernsehsystem

CCIR (625 Zeilen, 50 Halbbilder)
PAL/SECAM-Farbsignalkodierung
PAL B/G, SECAM B/G, SECAM-L
VIDEO IN (SCART, RCA): 1,0 Vss an 75 Ohm asymmetrisch
VIDEO OUT (SCART): 1,0 Vss an 75 Ohm asymmetrisch
besser als 43 dB, bew

Audio

Eingangspegel

AUDIO IN (SCART, RCA)
SCART: -6,0 dB, bew. an mehr als 10 kOhm
RCA: -6,0 dB, bew. an mehr als 47 kOhm
AUDIO IN (SCART, RCA)

Ausgangspegel

SCART: -6,0 dB, bew. an weniger als 1 kOhm
RCA: -6,0 dB, bew. an weniger als 1 kOhm
Mono-Spur und HiFi-Spuren
Normalspur: 100 Hz bis 10 kHz (-6/+3 dB, bew.)
HiFi: 20 Hz bis 20 kHz (-3/+3 dB, bew.)
HiFi: besser als 70 dB (JIS A-Filter)
HiFi: besser als 85 dB (JIS A-Filter)

Tonspuren
Frequenzgang

Signal-Störabstand
Dynamikbereich